



MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE ȘI INTEGRĂRII EUROPENE
AL REPUBLICII MOLDOVA

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND EUROPEAN INTEGRATION
OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

STR. 31 AUGUST 1989 80, MD-2012 CHIȘINĂU • TEL: (373 22) 233940 • FAX: (373 22) 232302 • HTTP://WWW.MFA.GOV.MD


Nr. DI-04/1- 2895 " 05 03 2013
La nr. 212 din 18.02.2013

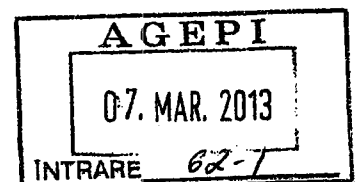
Agenția de Stat pentru
Proprietatea Intelectuală

Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene a examinat proiectul hotărârii Guvernului „Cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru ratificarea Tratatului Organizației Mondiale de Proprietate Intelectuală privind interpretările audiovizuale” și comunică faptul că susține înaintarea acestuia în Guvern cu următoarele modificări.

În conformitate cu articolul 14, alineat (3), din Legea nr. 595-XIV, din 24.09.1999, privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, tratatele internaționale încheiate în numele Republicii Moldova sunt prezentate Parlamentului prin demers scris al președintelui RM. Corespunzător, proiectul legii pentru ratificarea Tratatului vizat, după aprobare de către Guvern, va fi prezentat Președintelui, urmând a fi reflectat acest fapt în proiectul hotărârii Guvernului primit pentru avizare.

De asemenea, în textul proiectului actului normativ se va opta pentru sintagma „Organizația Mondială a Proprietății Intelectuale” – traducerea corectă a denumirii organizației respective, așa cum este specificată în hotărârea Parlamentului nr. 1328 din 11.03.1993, privind aderarea Republicii Moldova la Convenția pentru instituirea Organizației Mondiale a Proprietății Intelectuale și la Convenția de la Paris pentru Protecția Proprietății Industriale.


Natalia GHERMAN
Viceministru



230



MD-2033, Chişinău, Piaţa Marii Adunări Naţionale, 1
tel. +373-22-25-01-07, fax +373-22-23-40-64
E-mail: mineconcom@mec.gov.md
Pagina web: www.mec.gov.md

МД-2033, Кишинэу, Пляца Марий Адунэрь Национале, 1
тел. +373-22-25-01-07, факс +373-22-23-40-64
E-mail: mineconcom@mec.gov.md
Веб страница: www.mec.gov.md

04.03 2013 nr. 09/1 - 1392
La nr. _____ din _____ 20__

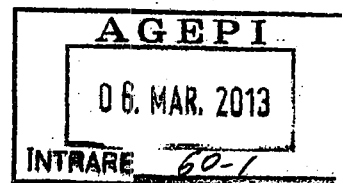
Agencia de Stat pentru Proprietatea Intelectuală

Urmare solicitării Dvs. nr.2012 din 18.02.2013 Ministerul Economiei a examinat *proiectul Legii pentru ratificarea tratatului OMPI privind interpretările audiovizuale, semnat la Beijing, la 24 iunie 2012* și reieșind din competențele funcționale comunică lipsa de obiecții și propuneri cu privire la acesta.

Viceministru

Octavian CALMÎC

Ex: Ceban Cristina
Tel: 250 603





MD 2012, or. Chișinău, str. 31 August
1989, nr. 82 tel. 23-47-95, fax 23-47-97
<http://www.justice.gov.md>

MD-2012, г. Кишинэу, ул. 31 Августа
1989, №82 тел.23-47-95, факс 23-47-97
<http://www.justice.gov.md>

18. 03. 2013 Nr. 02/ddd/1
La nr. _____ din _____

Agenția de Stat pentru Proprietate Intelectuală

Ref. La scrisoarea Dvs. nr. 212 din 18 februarie 2013

Prin prezenta, Ministerul Justiției vă informează că a examinat *proiectul Legii pentru ratificarea Tratatului OMPI privind interpretările audiovizuale, semnat la Beijing la 24 iunie 2012*, și, în limita competențelor funcționale, avizează favorabil proiectul înaintat cu următoarele recomandări.

În privința *Expunerii de motive* sugerăm revizuirea conținutului acesteia, conform Anexei regulamentului privind mecanismul de încheiere a tratatelor internaționale, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 120 din 12 februarie 2001. Prin urmare, considerăm oportună completarea acesteia prin descrierea aspectelor organizatoric, economic și temporar.

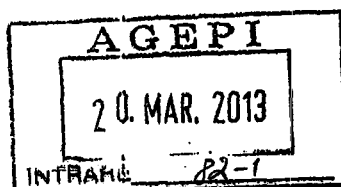
De asemenea, menționăm că setul de documente urmează să fie prezentat împreună cu avizele autorităților interesate.

În acest context, solicităm respectuos conformarea cu prevederile legale menționate *supra*.

Ministru

Oleg EFRIM

Ex. Grosu Tatiana
Tel: 0 22 201 410





2005, mun. Chișinău, str. Cosmonauților 7
tel.: 22-66-29

20.03.2013 nr. 11/1-2-09/443

La nr. 212 din 18.02.13

**Agencia de Stat pentru
Proprietatea Intelectuală
a Republicii Moldova**

Ministerul Finanțelor, la scrisoarea nr. 212 din 18 februarie 2013, a examinat proiectul Hotărîrii Guvernului „Cu privire la aprobarea proiectului de Lege pentru ratificarea Tratatului Organizației Mondiale de Proprietate Intelectuală privind interpretările audiovizuale” și pe problemele ce țin de competența sa, comunică lipsa obiecțiilor și propunerilor.

Viceministru

Maria Cărăuș

